

親愛的主內同工及弟兄姊妹，2007年七月初在美中西華人基督徒大會講完專題後，就回紐約休息，因著年初就答應了紐約長島某教會的邀請，七月和八月去教聖經輔導的主日學課程，經禱告後決定講「輔導與教會」(Counseling in the Local Church)，同時也在長島地區開設聖經輔導初階課程 Dynamics of Biblical Change (心靈輔導)。感謝主，學習的弟兄姊妹多是服事很重、愛主的人，他們報名參加每個禮拜六上午 9:00-12:30 的課程，而且有始有終地堅持上課，真令我感動。願主祝福他們所學習的，能夠先應用在自己生命中，在日常生活中能實際地更認識了解自己內心深處的動機和慾望。

我們也很高興在台灣高雄成立了「真生命關懷協會」。協會的理事會同工也辦了單身營，請我去主講。願主使用那些講座，使更多單身階段的弟兄姊妹，真正能在他們尚未進入婚姻生活前能與主更親近，更敬畏主地為主而活。我也利用休閒時間到蘭嶼去看山、看海、並浮潛，海水清澈，有各種不同的魚是平常未見過的，還有透明的魚，啊！海底的世界，真美。可能是因時差尚未調過來，加上連續兩天浮潛，竟然就這樣小病一下，帶著鼻涕發燒進到上海去教課，元氣大傷，時差調不過來，睡也睡不好，拉肚子。實在只有依靠神，因為那是神的事工。這次在上海講婚姻、人際關係的課程，神也使用這課程，使上課的弟兄姊妹得幫助。當地同工要我把神學院版課程濃縮成一個晚上的專題講給平信徒聽，在一個飯店租了一間大房，連講了兩小時，他們都表示收獲良多。有人還問我如何可以去學習聖經輔導課程。當然，兩個禮拜在上海，免不了在課餘接受當地同工安排而輔導不同的弟兄姊妹。神真的大大做工，很多人都願選擇按聖經之道來活。比較起來，在中國的信徒的確是比台灣的信徒更看重神的話並順服耶穌基督。

我最大的收獲，是拜會了信義神學院院長，和俞院長交談近兩小時，他對神話語的看重，服事的正確心態，為人謙和，真有屬靈偉人的風範，是我服事的好榜樣。在我初信耶穌之時，曾在臺北信友堂聚會，當時神賜我一個很好的輔導何哥，他就住我們家樓上，對我在真道上的成長有很大的啟蒙和造就。後來我進進出出美國，在美國讀博士班時蒙召全職服事，去讀神學院，之後就很少遇見屬靈的導師了。全職服事後，可能弟兄姊妹覺得傳道人都是很屬靈吧，所以他們反倒覺得我是他們的屬靈導師；感謝主，我靈裏的母親崔牧師、陳媽媽一直在主裏指導我，疼愛我；當她們相繼返回天家後，我也開始在神學院任教，就比較是人們所認為的「給」的身份，一直沒有屬靈導師在身旁，但自己真也是需要一個服事團隊來彼此監督、勉勵、學習，以便繼續在基督裏成長啊！那些有敬虔愛主屬靈偉人在身邊的基督徒真是有福，神親自引導他們，並用屬靈偉人引導他們的成長，多麼令我羨慕啊！

在未來兩年，我將繼續在紐約。未來半年的心力將放在從 P&R 拿到翻譯版權書籍的出版事工 (1. When People Are Big and God Is Small by Ed Welch. 2. Seeing with New Eyes by David Powlison. 3. Instruments in the Redeemer's Hand. 以及 21 本聖經輔導小冊，包含憂鬱症、怒氣、青少年的性等等專題)。中文翻譯已經完成，現正請弟兄姊妹幫忙將英文與中文對照，明年春可望交給台灣友友出版社排版印刷。忙完翻譯出書之後，則等候美國公民權的申請，我將利用這段等候期來安靜親近神，且專心寫書。說安靜，是因為我需用安息。自全職服事主以來，在過去十七年多來，我未曾有過安息年，實在該安靜在基立溪旁仰望主差烏鴉刁食來餵養，以便調養身體，因為所有弟兄姊妹，包括我的老師們都說我變得太瘦了，原來過去當諮商(輔導)研究所所長的行政事工、輔導學生以及教會界眾弟兄姊妹佔我不少時間，加上備課及教課，實在過於

我身體所能承受，雖然有游泳，仍因睡眠不足而體力一天不如一天。感謝主讓我在未來兩能安靜養身，同時多花時間在代禱事工上。有位姊妹說神特別給她感動要為美國這個國家禱告，我的感動則是為華人教會牧師禱告，因為牧師是教會的帶領者，與其所牧會的同工們若能同心同工，教會將能有很大的復興。

當然，我也不是真正不工作，不然怎麼付公寓月費及生活費呢？我求主讓我能夠有個兼職服事 part-time，而非全職，只要夠每月的開銷就可，因為要忙著翻譯出書以及自己寫書，實在無法全時間在某個服事工場上。有幾個教會來找我，所以我需用花些時間來禱告，到底主要帶我到那裏去服事有需要我的恩賜的人呢？還是主就供應一個室友來分攤房租呢？如果您有認識要在紐約曼哈頓找房子住的姊妹或女傳道，請告知。

今年八月後，按中國人的算法，我已是 50 歲，按西方人算法，我才滿 49 歲，正邁向 50 歲，也該思考人生下半場的服事，有牧師建議我到美國西部去牧會，也有來自中國及台灣神學院的邀請。我想禱告求問主，到底自己的教導、講道的之話語恩賜以及輔導之勸慰恩賜，該在那裏服事才對華人教會有最大的貢獻，因為如果神真的垂聽我 27 歲剛重生得救時的禱告：「主啊，求你再給我 27 年，好叫我每一天真正為你而活。」那麼，我只剩下不到五年的日子了。去年我又跟神求，求主再給我 27 年，因為我的過去實在愧對主，並未每一天為主而活，實在羞愧，願意再有 27 年來服事主，真正為祂而活。我不是怕死，只是很多人對我說：「你的恩賜那麼大，聖經輔導才剛在華人界被傳開，神會繼續用你來祝福華人教會，在美國、在中國、在台灣…。」我不敢高估自己，也不敢妄自菲薄，但求看自己能大小合乎中道，知道自己要活在神面前，服事在主的旨意中。願主的旨意成就，這樣當我回天家時，我能無愧且歡喜自己也像保羅那樣說：「那美好的仗我已經打過了，當跑的路我已經跑盡了，所信的道我已經守住了。」

與您分享一個好消息，我初中時代的老師和師丈在十月第一個主日受洗歸入主的名下，我弟弟八月受洗，實在令我開心不已。好多次自己為老師和家人禱告到要灰心，22 年多下來，我都想放棄了，但是神比我更愛他們。想到這裏，眼淚不禁流下來，還好，圖書館裏很安靜，沒有人注意到我的激動。請您也在禱告中紀念我母親、大姊、二姊、哥哥及嫂嫂和孩子們，他們都還沒有信主，我弟弟是我家族中繼我之後信主的。母親是客家人，過去受過基督徒的迫害，所以十分痛恨基督教。願主繼續憐憫我母親，給她機會活著，直到救恩臨到她，求主賜她永生。

今年聖誕節將到芝加哥華人基督徒大會有專題的服事，也請代禱。願主使用所有講員來祝福參加的人，也願身為講員的我和其他講員一起同蒙神的祝福，和與會的信徒一起學習成長。

請您為上述所提及的各事工代禱，也為我家人得救代求。如果您有任何需要我代禱的，也請來信或來電告知 (917-330-9306 晚上九點後或周末時間)。如果您有感動支持聖經輔導書籍的印刷成本費，美國地區者，支票抬頭請寫 TLCM，並寄到 TLCM P.O.Box 090808 Brooklyn, NY 11209。台灣地區請匯至「高雄真生命關懷協會」(電詢王復華姊妹 0931-761-864 有關劃撥帳號)。也請您邀請您所認識的基督徒及教會來支持這項祝福華人教會的事工。到明年三月前我們至少需要籌款美金一萬七千五百元(台幣約五十八萬元)，這不是我們個人所能負擔的，但若我們每個人都能有錢出錢，有力出力，就能完成這項翻譯出書的大工程了。

願主親自祝福您及您家人以及教會在基督裏成長更成長。

主內蒙愛的，

李台鶯敬上